

封面

XIAOMI Electric Glass Kettle User Manual · 01

Manual de usuario de Xiaomi Electric Glass Kettle · 09

Xiaomi Elektro Glas-Wasserkocher Benutzerhandbuch · 17

Manuale utente Xiaomi Electric Glass Kettle · 25

Manuel d'utilisation de Xiaomi Electric Glass Kettle · 33

Manual do utilizador da Chaleira de vidro elétrica Xiaomi · 41

Szklany elektryczny czajnik Xiaomi Instrukcja obsługi · 49

Xiaomi Elektrikli Cam Su Isitici Kullanım Kılavuzu · 57

Hướng dẫn sử dụng bình đun nước siêu tốc thủy tinh Xiaomi · 65

Xiaomi Elektrische Glazen Waterkoker Gebruikershandleiding · 73

คู่มือการใช้งานกาต้มน้ำไฟฟ้าแบบแก้ว Xiaomi · 81



封底

说明书成品尺寸: 160*160mm

材质:

封面: 157g金东太空梭哑粉纸, 单面过油;

内页: 68g晨鸣云镜;

单色印刷 PANTONE COOL GRAY 11C

英语

Read this user manual carefully before use, and retain it for future reference.

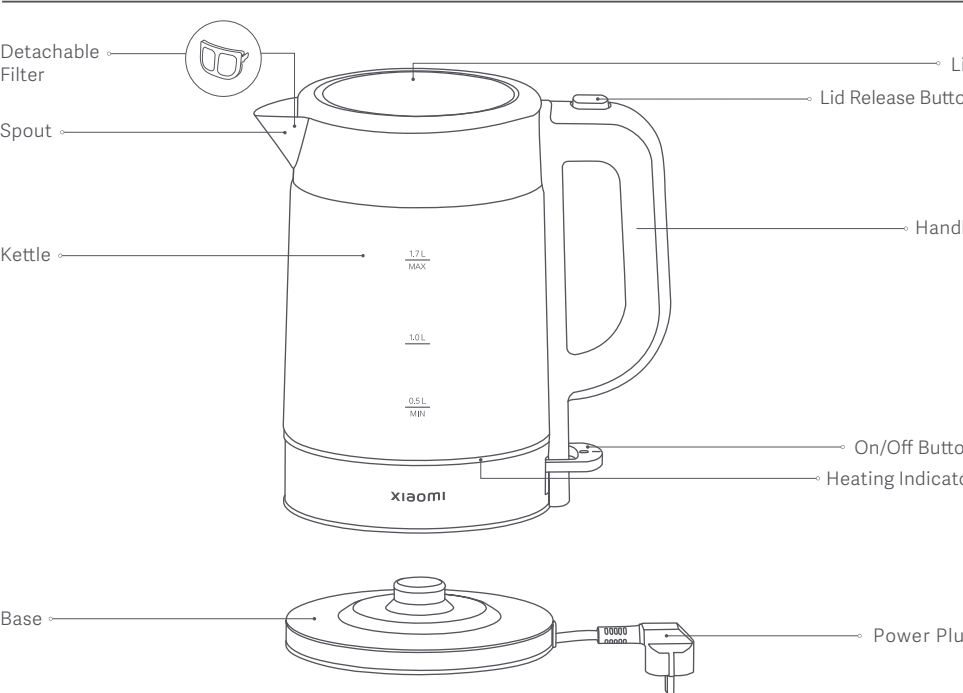
Precautions

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The appliance must not be immersed.
- The appliance is only to be used with the base provided.
- Do not let people who lack the physical, sensory or intellectual ability or lack the experience or common sense to use the product without supervision or guidance.
- The surface of the heating element is subject to residual heat after use. Be careful.
- Avoid spillage on the base/connector.
- Use the appliance according to these instructions. Any misuse may cause potential injuries, electric shocks or other hazards.
- Never let children play with the kettle.
- Keep it away from children.
- When the kettle is empty and in use or when you are adding water in it, moving or cleaning it, or even when there is a problem with it, the kettle must be unplugged.
- Do not use this kettle on an inclined or unstable surface, and keep it away from heat sources so as to avoid damage to its plastic parts. Do not place the kettle adjacent to or on top of any electrical appliance.
- The kettle must only be used with a grounded power outlet with a rated current of 10 A or above, and a rated voltage of 220-240V~. Do not plug the kettle into a power outlet together with other electrical appliances. If no grounded power outlets are available, make sure to use a quality power strip that meets the kettle's specifications and is supplied by a qualified manufacturer.
- If the power cord is damaged or broken, it must be replaced by the manufacturer or after-sales service department to avoid safety hazards.
- Do not open the kettle's lid, pour water out, or add water while the kettle is operating.
- If the kettle is overfilled, then boiling water could splash out.
- This kettle can only be used for boiling water. Do not use it to heat other things such as seaweed, eggs, soy milk, tea leaves, milk, noodles. Otherwise, the kettle may fail to function properly. Do not add water above the maximum water level mark. Otherwise, hot water will overflow or spray out, causing the kettle to leak. When boiling water, the water in the kettle must be above the minimum water level mark so as to prevent boil-dry.
- Please remove the kettle from the base when adding water, and wipe away any excess water from the bottom of the kettle before placing it back onto the base.
- Do not place the kettle near heat sources such as cookers and stoves so as to avoid the risk of fire.
- Do not immerse the kettle in water. Do not tilt, shake, move, or tip the kettle when using it.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

• Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

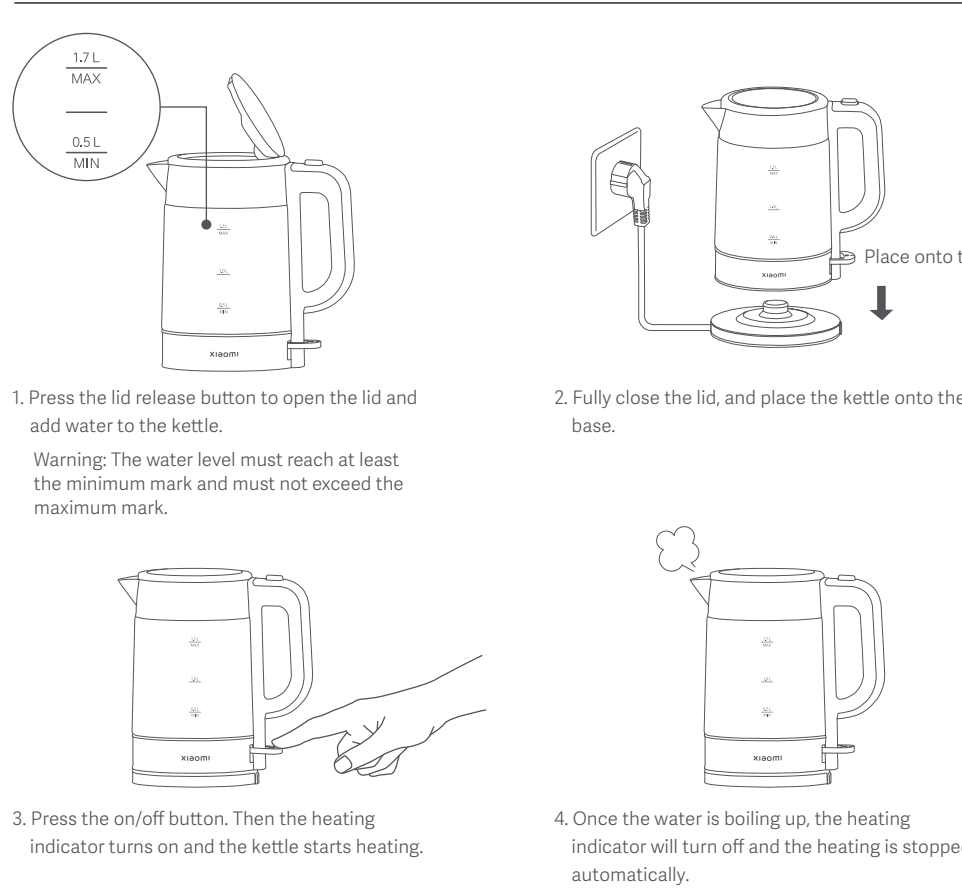
Note: When using the kettle for the first time, please boil water and empty the kettle for 3 times before drinking. Warning: Don't move the kettle's lid while the water is boiling.

Product Overview



Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

How to Use



Warning: Don't move the lid while the kettle is working to avoid getting scalded.

Cleaning & Maintenance

1. Add 0.5 L of food-grade white vinegar and leave to soak for at least 1 hour.
2. After pouring out the white vinegar, wipe out any remaining sediment with a damp cloth.
3. Add water (above minimum mark and below the maximum mark) and pour out after it boils, and then use clean water to rinse the kettle for 4-5 times.
4. Use a dry cloth to clean the outside of the kettle. Keep the kettle in a dry, well-ventilated area, and protect it from dust, moisture, and insects.

Cautions:

- Make sure the kettle is unplugged and let it cool down before cleaning.
- Regularly remove limescale and sediment inside the kettle to extend its service life.
- If there is serious limescale buildup, please repeat the steps above. Do not use steel wool or any chemical or abrasive cleaning agents.
- Do not immerse the kettle or the base in water, and keep its exterior dry.
- To prevent damage to the appliance, do not use alkaline cleaning agents when cleaning, use a soft cloth and a mild detergent.

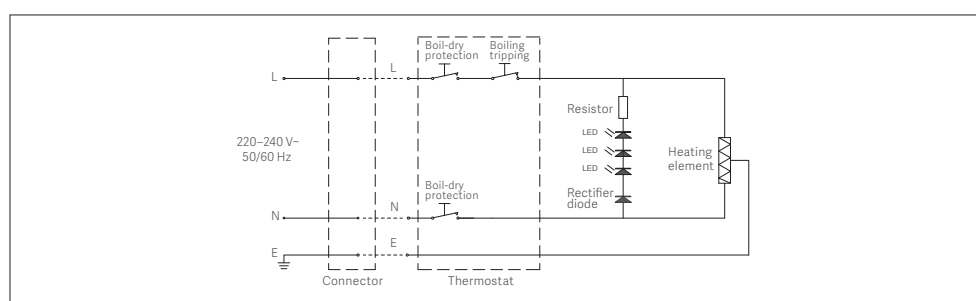
Specifications

Name	Xiaomi Electric Glass Kettle
Model	MJDSH05D
Rated Voltage	220-240 V~
Rated Frequency	50-60 Hz
Rated Power	1850-2200 W
Capacity	1.7 L
Net Weight	1.1 kg
Item Dimensions	221 × 142 × 243 mm

Troubleshooting

Issues	Possible Causes	Solutions
The heating indicator does not light up.	Power outlet is damaged or doesn't make proper contact.	Replace power outlet.
	Power plug is not properly plugged in.	Properly plug in the power plug.
	Power plug is deformed.	Contact the after-sales service team.
	The base being used is not original.	Use the original base.
Boiled water overflows.	The maximum water level mark is exceeded.	Keep water within the required range.
The color changes or the limescale builds up inside the kettle.	The hardness of local water is higher.	Clean in time.
Kettle does not heat.	The on/off button is not pressed or gets stuck.	Press the on/off button again.
	Cables of internal terminal blocks are loose or damaged.	Contact the after-sales service team.
Water does not boil or not stop boiling.	The thermostat is malfunctioning.	Contact the after-sales service team.
	The kettle's lid is not properly closed.	Close the lid securely.
	There is too little water with water level below the minimum mark.	Keep water amount within the required range.

Circuit Diagram



WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD, OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW. XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY
XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty/>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above. Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free. Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES
If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (i) repair the product at no charge, (ii) replace the product, or (iii) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE
To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and/ or comply with registration requirements before receiving warranty services.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS
Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "MI" logos. The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquakes or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process. Xiaomi is not responsible for such damage or loss. No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may have certain warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product. The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5. IMPLIED WARRANTIES
Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION
Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS
For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/global/support/warranty/>. The contact person for the after-sales service may be any person in Xiaomi's authorized service network. Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.



EU Declaration of Conformity

We, Yuyao City Fuda Electronic Co., Ltd., hereby, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Yuyao City Fuda Electronic Co., Ltd.
Is MI Ecosystem company
Address: No. 187 Changqun Road, Yuyao, Zhejiang 315400 P.R. China
For further information, please go to www.mi.com

For details of the importer, please refer to the box.
Production date: See box
Made in China

User Manual Version: V1.0

说明书成品尺寸: 160*160mm
材质:
封面: 157g金东太空梭哑粉纸, 单面过油;
内页: 68g晨鸣云镜;
单色印刷 PANTONE COOL GRAY 11C

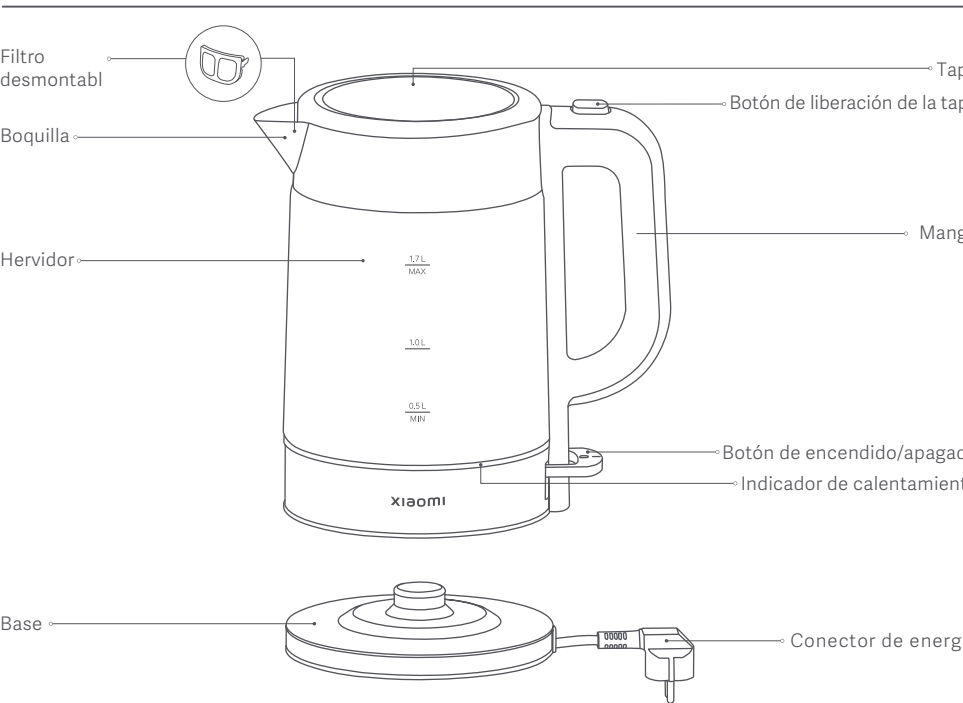
Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Precauciones

- 西** Este aparato se ha diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como:
- zonas de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - parties;
 - por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos tipo casas de huéspedes.
- El aparato no debe sumergirse.
- El aparato solo debe utilizarse con la base suministrada.
- No permita que personas sin capacidad física, sensorial o intelectual o sin experiencia o sentido común utilicen este producto sin supervisión u orientación.
- La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después del uso. Tenga cuidado.
- Quite siempre en la base/elemento.
- Utilice el aparato de acuerdo con estas instrucciones. Cualquier uso incorrecto puede causar posibles lesiones, descargas eléctricas u otros peligros.
- No deje que los niños jueguen con el hervidor.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Cuando el hervidor esté vacío, no se utilice, se añada agua, se traslade o se limpie, o incluso cuando haya algún problema con el hervidor, debe desenchufarse.
- No utilice este hervidor sobre una superficie inclinada o inestable, y manténgalo alejado de fuentes de calor para evitar daños en sus piezas de plástico. No coloque el hervidor cerca o encima de ningún aparato eléctrico.
- El hervidor solo debe utilizarse con una toma de corriente con conexión a tierra con una corriente nominal de 10 A o superior y una tensión nominal de 220-240 V. No enchufe el hervidor a una toma de corriente junto con otros aparatos eléctricos. Si no dispone de tomas de corriente con conexión a tierra, asegúrese de utilizar una regleta de calidad que cumpla las especificaciones del hervidor y que haya sido suministrado por un fabricante cualificado.
- Si el cable de alimentación está dañado o roto, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio posventa para evitar riesgos de seguridad.
- No abra la tapa del hervidor, no vierta agua ni añada agua mientras el hervidor está en funcionamiento.
- Si el hervidor se llena en exceso, podría salirse agua hirviendo.
- Este hervidor solo puede utilizarse para hervir agua. No lo utilice para calentar otras cosas como algas, huevos, leche de soja, hojas de té, leche o fideos. De lo contrario, el hervidor podría dejar de funcionar correctamente. No añada agua por encima de la marca de nivel máximo de agua. De lo contrario, el agua caliente rebosará o saldrá rotada, provocando fugas en el hervidor. Cuando hierva agua, el agua del hervidor debe estar por encima de la marca de nivel mínimo para evitar que se seque.
- Retire el hervidor de la base cuando añada agua y limpie el exceso de agua del fondo del hervidor antes de volver a colocarlo en su base.
- No coloque el hervidor cerca de fuentes de calor, como cocinas o estufas, para evitar el riesgo de incendio.
- No sumerja el hervidor en agua. No incline, agite, mueva ni vuelque el hervidor cuando lo utilice.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, siempre y cuando estén bajo la supervisión de un adulto, se les hayan proporcionado instrucciones sobre el uso del producto y se les haya advertido de los riesgos implícitos. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños o menos que sean mayores de 8 años y con supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

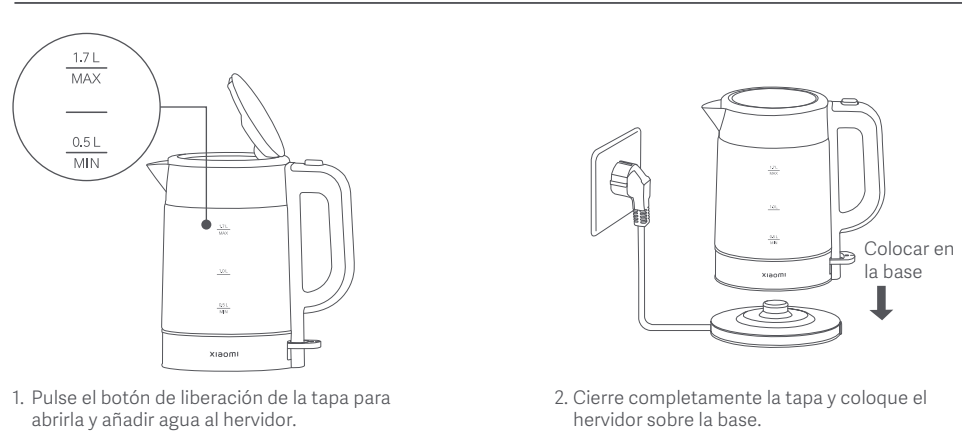
- Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades sensoriales, mentales o físicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando estén bajo la supervisión de un adulto, se les hayan proporcionado instrucciones sobre el uso del producto y se les haya advertido de los riesgos implícitos.
- Nota: Cuando utilice el hervidor por primera vez, hierva agua y vacíe el hervidor 3 veces antes de beber.
- Advertencia: No mueva la tapa del hervidor mientras el agua está hirviendo.

Descripción del producto



Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Modo de uso



Limpieza y mantenimiento

1. Añada 0,5 L de vinagre blanco de uso alimentario y déjelo en remojo durante al menos 1 hora.
2. Tras sacar el vinagre blanco, limpie los restos que puedan quedar con un paño húmedo.
3. Añada agua por encima de la marca mínima y por debajo de la marca máxima y vértala después de que hierva, y luego utilice agua limpia para enjuagar el hervidor durante 4-5 veces.
4. Utilice un paño seco para limpiar el exterior del hervidor. Mantenga el hervidor en un lugar seco y bien ventilado, y protégalo del polvo, la humedad y los insectos.

Precauciones

- Asegúrese de que el hervidor esté desenchufado y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Elimine regularmente la cal y los sedimentos del interior del hervidor para prolongar su vida útil.
- Si se produce una acumulación grave de cal, repita los pasos anteriores. No utilice estropajos de acero ni productos de limpieza químicos o abrasivos.
- No sumerja el hervidor ni la base en agua, y mantenga su exterior seco.
- Para prevenir daños en el aparato, al limpiarlo no utilice productos de limpieza alcalinos, utilice un paño suave y un detergente suave.

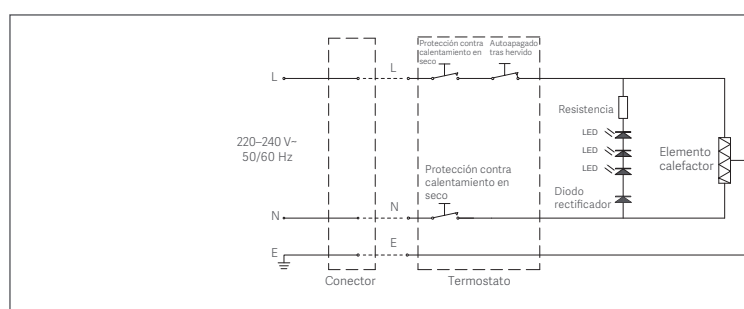
Especificaciones

Nombre	Xiaomi Electric Glass Kettle
Modelo	MJDSH06D
Tensión nominal	220-240 V~ 50-60 Hz
Frecuencia nominal	
Potencia nominal	1850-2200 W
Capacidad	1,7 L
Peso neto	1,1 kg
Dimensiones del artículo	221 × 142 × 243 mm

Resolución de posibles problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
	La toma de corriente está dañada o no hace contacto correctamente.	Sustituya la toma de corriente.
El indicador de calentamiento no se enciende.	El conector de energía no está bien conectado.	Enchufe correctamente el conector de energía.
	El conector de energía está deformado.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
Se destiorda el agua hervida.	La base utilizada no es original.	Utilice la base original.
El color cambia o la cal se acumula en el interior del hervidor.	Se ha superado la marca de nivel máximo de agua.	Mantenga el agua dentro del intervalo requerido.
	La dureza del agua local es mayor.	Límpielo a tiempo.
El hervidor no se calienta.	El botón de encendido/apagado no se pulsa o se atasca.	Vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado.
	Los cables de los bornes internos están sueltos o dañados.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
	El termostato funciona mal.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
	El termostato funciona mal.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El agua no hierve o no deja de hervir.	La tapa del hervidor no está bien cerrada.	Cierre bien la tapa.
	Hay muy poca agua con el nivel de agua por debajo de la marca mínima.	Mantenga la cantidad de agua dentro del rango requerido.

Diagrama del circuito



AVISO DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y PUEDE QUE YA TENGA OTROS DERECHOS QUE VENGAN REFLEJADOS EN LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO, DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LAS LEYES DEL CONSUMIDOR PUEDEN IMPONER UN PERÍODO MÍNIMO DE GARANTÍA. EXCEPTO LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE USTED PUEDA TENER. PARA COMPRENDER DEL TODO SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

1. GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos no tienen ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal de acuerdo al manual de usuario del producto correspondiente durante el periodo de garantía.

La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios de las garantías para el consumidor, diríjase a la página web oficial de Xiaomi (<http://www.mi.com/global/support/warranty>).

Xiaomi garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no tendrá ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal durante el periodo de tiempo antes mencionado.

Xiaomi no garantiza que el uso del Producto sea ininterrumpido ni esté libre de errores.

Xiaomi no se hace responsable de los daños que surjan del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del producto.

2. MEDIDAS COMPENSATORIAS

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del Periodo de garantía, Xiaomi (i) reparará el producto sin cargos, (ii) reemplazará el producto o (3) lo reemplazará, excluyendo los posibles gastos de envío.

3. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, usted debe enviar el producto, o bien en su paquete original o bien con un paquete similar que ofrezca el mismo nivel de protección, a la dirección que especifique Xiaomi. Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi podrá pedirle que presente pruebas o un comprobante de compra y/o que cumpla con los requisitos de inscripción antes de que usted reciba el servicio de garantía.

4. EXCEPCIONES Y LIMITACIONES

A menos que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada se aplica solo al Producto fabricado por o para Xiaomi e identificable por la marca registrada, el nombre comercial o el logotipo "Xiaomi" o "MI". La Garantía limitada no es aplicable a ningún (a) daño provocado por desastres naturales, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otros causas externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daños provocados por el uso con productos que no son de Xiaomi; (f) daños provocados por accidentes, abusos o malos usos; (g) daños provocados por utilizar el Producto fuera de los usos permitidos o previstos descritos por Xiaomi, o con una tensión o fuente de alimentación incorrecta; o (h) daños provocados por el servicio (incluidas las actualizaciones y expansiones) realizado por cualquiera que no sea representante de Xiaomi.

Es responsabilidad suya hacer una copia de seguridad de cualquier información, software u otros materiales que haya almacenado o conservado sobre el producto. Es probable que los datos, software u otros materiales del equipo se pierdan o se reformateen durante el proceso del servicio. Xiaomi no se hace responsable de dichos daños o pérdidas. Ningún revendedor, representante ni empleado de Xiaomi está autorizado a realizar modificaciones, extensiones ni adiciones a esta Garantía limitada. Si cualquier término se considera ilegalo o incompatible, la legalidad o la aplicabilidad de los términos restantes no se verá afectada ni perjudicada.

Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

5. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comercialización y adecuación para un fin determinado) estarán limitadas a una duración máxima de hasta la duración límite de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten las limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que no se aplicará la limitación anterior en estos casos.

6. LIMITACIÓN DE DAÑOS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi no será responsable de ningún daño accidental, indirecto, especial o consecuente, incluyendo, entre otros, la pérdida de beneficios, ingresos o datos provocada por cualquier incumplimiento de la garantía expresa o implícita, o condición o bajo cualquier otra teoría legal, incluso cuando se ha informado a Xiaomi de la posibilidad de dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten las excepciones ni las limitaciones de daños especiales, indirectos ni consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior no se aplicará.

7. CONTACTOS DE XIAOMI

Para clientes, visite la página web: <https://www.mi.com/global/support/warranty/>.

La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar a Xiaomi.



Declaración de conformidad de la UE

Nosotros, Yuyao City Fuda Electronic Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las emite. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Información sobre RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) según la directiva 2012/19/UE que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Yuyao City Fuda Electronic Co., Ltd.
Una empresa MI Ecosystem
Dirección: No. 187 Changyuan Road, Yuyao, Zhejiang 315400 P.R. China
Para obtener más información, visite www.mi.com

Para más información sobre el importador, consulte el embalaje.
Fecha de fabricación: Ver el embalaje.
Fabricado en China

Versión del manual del usuario: V1.0

说明书成品尺寸: 160*160mm
材质:
封面: 157g金东太空梭哑粉纸, 单面过油;
内页: 68g晨鸣云锦;
单色印刷 PANTONE COOL GRAY 11C

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und in haushaltsähnlichen Situationen gedacht, wie z. B.:
 - in Mitarbeiter-Küchenbereichen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Baueinbauten;
 - von Gästen in Hotels, Motels und in anderen zum Wohnen geeigneten Einrichtungen;
 - in Bed-and-Breakfast-artigen Einrichtungen.
- Lassen Sie Personen, denen es an Körper- oder geistlicher oder intellektuellen Fähigkeiten oder an Erfahrung oder gesundem Menschenverstand mangelt, dieses Produkt nicht ohne Aufsicht oder Anleitung benutzen.
- Die Oberfläche des Heizelements unterliegt nach der Verwendung einer Restwärme. Seien Sie vorsichtig.
- Vermeiden Sie Verschüttungen auf dem Sockel/dem Anschluss.
- Verwenden Sie das Gerät gemäß diesen Anweisungen. Jeder Missbrauch kann Verletzungen, Stromschläge oder sonstige Gefahren verursachen.
- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Wasserkocher spielen.
- Wenn der Wasserkocher leer bzw. nicht in Benutzung ist oder wenn Sie Wasser in den Wasserkocher einfüllen, ihn bewegen oder reinigen, oder wenn ein Problem hat, muss die Deckel des Wasserkochers abgezogen werden.
- Diesen Wasserkocher nicht auf einer schrägen oder instabilen Fläche verwenden und diesen von Wärmequellen fernhalten, um eine Beschädigung seiner Kunststoffteile zu vermeiden. Stellen Sie den Wasserkocher nicht neben oder auf ein Elektrogerät.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur an einer geerdeten Steckdose mit einem Nennstrom von 10 A oder mehr und einer Nennspannung von 220-240 V. Stecken Sie den Wasserkocher nicht zusammen mit anderen elektrischen Geräten in eine Steckdose. Wenn keine geerdeten Steckdosen verfügbar sind, stellen Sie sicher, dass Sie eine hochwertige Steckdosenleiste verwenden, die den Spezifikationen des Wasserkochers entspricht und von einem qualifizierten Hersteller angeboten wird.
- Wenn das Stromkabel beschädigt oder getrennt ist, muss es durch den Hersteller oder den Kundendienst ersetzt werden, um Sicherheitsgefährdungen zu vermeiden.
- Den Deckel des Wasserkochers nicht öffnen, kein Wasser ausgießen oder Wasser nachfüllen, während der Wasserkocher in Betrieb ist.
- Wenn der Wasserkocher zu sehr gefüllt ist, kann kochendes Wasser verspritzt werden.
- Diesen Wasserkocher darf nur zum Kochen von Wasser verwendet werden. Verwenden Sie ihn nicht, um andere Dinge wie Äpfel, Eier, Sojamilch, Teeblätter, Milch oder Nudeln zu erhitzen. Andernfalls kann der Wasserkocher nicht richtig funktionieren. Füllen Sie kein Wasser über die Markierung für den maximalen Wasserstand ein. Andernfalls läuft heißes Wasser über oder spritzt heraus, was ein Leck des Wasserkochers verursacht. Wenn Sie Wasser kochen, muss das Wasser im Wasserkocher über der Markierung für den minimalen Wasserstand liegen, um ein Trockengehen zu verhindern.
- Den Wasserkocher vom Sockel abnehmen, wenn Sie Wasser einfüllen, und wischen Sie überschüssiges Wasser vom Boden des Wasserkochers ab, bevor Sie ihn wieder auf den Sockel stellen.
- Den Wasserkocher nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Herden oder Öfen aufstellen, um jegliche Brandgefahr zu vermeiden.
- Der Wasserkocher darf nicht in Wasser eingetaucht werden, Niesen, schützen, bewegen oder kippen Sie den Wasserkocher nicht um, wenn Sie ihn verwenden.

Verwendung

1. Freigabetaste des Deckels betätigen, und den Wasserkocher mit Wasser befüllen.

2. Deckel vollständig schließen und den Wasserkocher auf den Sockel stellen.

3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Daraufhin leuchtet die Heizung-Kontrollleuchte und der Wasserkocher startet den Heizvorgang.

4. Sobald das Wasser aufkocht, schaltet sich die Heizung-Kontrollleuchte aus und der Heizvorgang stoppt automatisch. Warnung: Bewegen Sie den Deckel nicht, während der Wasserkocher arbeitet, um zu vermeiden, dass Sie sich verbrennen.

Reinigung und Wartung

Vorsichtsmaßnahmen:

- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher abgetrennt ist, und vor der Reinigung abkühlen lassen.
- Entfernen Sie Kalk- und Ablagerungen im Inneren des Wasserkochers regelmäßig, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Bei starken Kalkablagerungen wiederholen Sie bitte die obigen Schritte. Verwenden Sie bei der Reinigung keine Stahlwolle, keine chemischen Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Den Wasserkocher und den Sockel nicht in Wasser eintauchen und seine Außenseite trocken halten.
- Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie zum Reinigen keine alkalischen Reinigungsmittel, sondern ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.

Spezifikationen

Bezeichnung	Xiaomi Elektro Glas-Wasserkocher
Modell	MJDSH06D
Nennspannung	220-240 V~
Nennfrequenz	50-60 Hz
Nennleistung	1850-2200 W
Kapazität	1,7 l
Nettogewicht	1,1 kg
Abmessungen	221 x 142 x 243 mm

Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Die Heizung-Kontrollleuchte leuchtet nicht auf.	Der Steckdose ist beschädigt oder hat keinen richtigen Kontakt. Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt. Der Netzstecker ist verformt. Der verwendete Sockel ist nicht original.	Ersetzen Sie die Steckdose. Stecken Sie den Netzstecker ordnungsgemäß ein. Setzen Sie sich mit dem Kundendienstteam in Verbindung. Verwenden Sie den Original-Sockel.
Gekochtes Wasser läuft über.	Die Markierung für den maximalen Wasserstand ist überschritten.	Halten Sie das Wasser innerhalb des geforderten Bereichs.
Die Farbe ändert sich oder es bildet sich ein Kalkbelag im Inneren des Wasserkochers.	Der Härtegrad des örtlichen Wassers ist höher.	Rechtzeitig reinigen.
Wasserkocher erhitzt sich nicht.	Die Ein-/Aus-Taste ist nicht gedrückt oder bleibt gedrückt. Die Kabel der internen Klemmen sind locker oder beschädigt. Der Thermostat funktioniert nicht richtig.	Drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste. Setzen Sie sich mit dem Kundendienstteam in Verbindung. Setzen Sie sich mit dem Kundendienstteam in Verbindung.
Wasser kocht nicht oder hört nicht auf zu kochen.	Der Deckel des Wasserkochers ist nicht richtig geschlossen. Es ist zu wenig Wasser vorhanden und der Wasserstand liegt unterhalb der Mindestmarkierung.	Schließen Sie den Deckel sicher. Halten Sie die Wassermenge innerhalb des geforderten Bereichs.

Schaltplan

GARANTIEERKLÄRUNG

DIESER GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE RECHTE UND MÖGLICHERWEISE VERFÜGEN SIE AUFGRUND DER GEGESSETZTES IHRER LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRER BUNDES LANDES ÜBER WEITERE RECHTE. IN EINIGEN LÄNDERN PROVINZEN ODER BUNDES LANDES ANDEREN SCHREIBT DAS VERBRAUCHERRECHT EINE MINDESTGARANTIEZEIT VOR. XIAOMI SCHLIESST IHRE WEITEREN RECHTE NICHT AUS, SCHRÄNKTE SIE NICHT EIN UND SETZT SIE NICHT AUS, SOFERN DIES NICHT ZULÄSSIG IST. UMFASSENDE INFORMATIONEN ZU IHREN RECHTEN FINDEN SIE IN DEN GEGESSETZTES IHRER LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRER BUNDES LANDES.

1. EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE

Xiaomi garantiert Ihnen, dass ihr Xiaomi Produkt während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch frei und bei Gebrauch in Übereinstimmung mit den Anweisungen des betreffenden Benutzerhandbuchs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und Bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty/>.

Xiaomi garantiert Ihnen als Endkäufer, dass das Xiaomi-Produkt während des oben genannten Zeitraums bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Xiaomi garantiert nicht, dass das Produkt unterbrechungsfrei oder fehlerfrei funktioniert. Xiaomi haftet nicht für Schäden, die aus der Nichterhaltung der Anweisungen zur Verwendung des Produkts resultieren.

2. RECHTSMITTEL

Wenn ein Hardwarefehler festgestellt wird und Xiaomi eine gültige Reklamation innerhalb der Garantiezeit erhält, wird Xiaomi entweder (i) das Produkt unter Verwendung neuer oder überholter Ersatzteile kostenlos reparieren, (2) das Produkt ersetzen oder (3) den Kaufpreis des Produkts zurückzahlen, wobei mögliche Versandkosten ausgeschlossen werden.

3. NUTZUNG DES GARANTIESERVICES

Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie das Produkt in der Originalverpackung oder einer ähnlichen Verpackung, die das Produkt im gleichen Maße schützt, an die von Xiaomi angegebene Adresse senden. Wenn dies nicht durch anwendbares Recht untersagt ist, kann Xiaomi vor der Erbringung von Garantieleistungen die Vorlage von Kaufschweitsen (und) / oder eine Registrierung von Ihnen verlangen.

4. AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN

Soweit nicht anders durch Xiaomi bestimmt, gilt diese eingeschränkte Garantie ausschließlich für das von oder für Xiaomi hergestellte Produkt, das durch das die Marken oder Handelsnamen oder das „Xiaomi“- bzw. „MI“-Logo identifiziert werden kann.

Die Garantie beinhaltet keine (a) Schäden durch Naturereignisse oder höhere Gewalt, z. B. Blitzschläge, Tornados, Überschwemmungen, Feuer, Erdbeben oder andere äußere Ursachen (b) Schäden durch Fahrlässigkeit (c) Schäden durch kommerzielle Nutzung (d) Schäden durch Änderungen oder Modifikationen an einem Teil des Produkts (e) Schäden, die durch die gemeinsame Verwendung mit Produkten anderer Hersteller verursacht werden (f) Schäden durch Unfall, Missbrauch oder Zweitanwendung verursacht werden (g) Schäden, die durch den Betrieb des Produkts im Widerspruch zur von Xiaomi beschriebenen zulässigen oder beabsichtigten Verwendung oder durch unzulässige Spannung- oder Stromversorgung verursacht werden (h) Schäden, die durch Serviceleistungen einschließlich Upgrades und Erweiterungen von Personen verursacht werden, die dafür nicht von Xiaomi autorisiert wurden.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, Daten, Software oder andere Materialien, die Sie auf dem Produkt gespeichert haben, zu sichern. Es ist wahrscheinlich, dass Daten, Software oder andere Materialien bei Inanspruchnahme des Garantieservices verloren gehen oder Geräte neu formatiert werden und Xiaomi übernimmt keine Haftung für solche Schäden oder Verluste.

Wiederverkäufer, Agenten oder Mitarbeiter von Xiaomi sind nicht berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen hinsichtlich dieser eingeschränkten Garantie vorzunehmen. Sollte eine Bestimmung rechtswidrig oder nicht durchsetzbar sein, wird die Rechtmäßigkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt oder beeinträchtigt.

Solfern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region, in der das Produkt gekauft wurde, beschränkt.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong-Kong und Taiwan anwendbar.

5. STILLLEGUNGS- UND GARANTIEINFORMATIONEN

Soweit durch geltendes Recht zulässig, sind alle stillschweigend begründeten Garantien (einschließlich der Garantie der Gebrauchstauglichkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck) zeitlich beschränkt und gehen maximal für die Dauer dieser eingeschränkten Garantie. In einigen Ländern ist die Beschränkung der Dauer stillschweigender Garantien nicht zulässig, sodass sie z. B. Bestimmung nur die nicht zulässig, wenn Sie Verbrauchern in einem dieser Länder sind.

6. SCHADENS- UND BESCHRÄNKUNG

Soweit durch geltendes Recht zulässig, haftet Xiaomi nicht für zufällige oder indirekte Schäden, Neben- oder Folgeschäden oder besonderen Schadentypen einschließlich, aber nicht beschränkt auf, entgangenen Gewinn oder Entnahmen sowie Datenverluste und Schäden, die aus einer Verletzung einer ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie- oder anderweitigen Bedingung oder aus einer anderen rechtlichen Grundlage resultieren, selbst wenn Xiaomi auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. In einigen Ländern sind Ausschluss oder Beschränkung der Haftung für indirekte oder Folgeschäden sowie besondere Schadentypen nicht zulässig, sodass sie z. B. Beschänkung auf die eV-L nicht zulässig.

7. KONTAKT XIAOMI

Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website <https://www.mi.com/global/support/warranty/>. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi ersucht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

CE ENEC

EU-Konformitätserklärung

Wir, Yuyao City Fuda Electronic Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE-Informationen

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE) entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU und dürfen nicht mit unsortiertem Hausabfall gemischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen Ihrer Sammelstellen zu erhalten.

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hersteller: Yuyao City Fuda Electronic Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: No. 87 Changqian Road, Yuyao, Zhejiang 315400 P.R. China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Einwohler zum Importeur finden Sie auf der Verpackung.
Fertigungsdatum: Shao Verpackung
Hergestellt in China

Benutzerhandbuch-Version: V1.0

17

18

19

20

21

22

23

24

单色印刷 PANTONE COOL GRAY 11C

Versione manuale utente: V1

Versão do Manual do utilizador: V1.0

说明书成品尺寸: 160*160mm
材质:
封面: 157g金东太空梭哑粉纸, 单面过油;
内页: 68g晨鸣云镜;
单色印刷 PANTONE COOL GRAY 11C

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Voorzorgsmaatregelen

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en dergelijke toepassingen zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en anderen werkomgevingen;
 - baden; en
 - bij cliënten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
- Omkering: Wanneer u de waterkoker voor de eerste keer gebruikt, moet u water koken en de waterkoker 3 keer legmaken voordat u het water drinkt.
- Waarschuwing: Het deksel van de waterkoker niet verwijderen als het water kookt.

Productoverzicht

Opmerking: Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

Hoe te gebruiken

1. Druk op de ontgrendelingsknop van het deksel om het deksel te openen en voeg water toe aan de waterkoker.
2. Doe het deksel goed dicht en plaats de waterkoker op de voet.
3. Druk op de aan-/uitknop. Dan gaat de verwarmingsindicator branden en begint de waterkoker te verwarmen.
4. Zodra het water kookt, gaat de verwarmingsindicator uit en wordt het zo warm automatisch stopgezet.
Waarschuwing: Het deksel niet verwijderen wanneer de waterkoker in werking is om brandwonden te voorkomen.

Schoonmaken & onderhoud

- Voeg 0,5 L witte azijn van voedingskwaliteit toe en laat minimaal 1 uur weken.
- Veeg na het afgieten van de witte azijn eventueel achtergebleven residu weg met een vochtige doek.
- Voeg water toe boven de minimale markering en onder de maximale markering en giet dit af nadat het kookt, en gebruik dan schoon water om de waterkoker 4-5 keer te spelen.
- Gebruik een droog doek om de buitenkant van de waterkoker schoon te maken. Bewaar de waterkoker op een droge, goed geventileerde plaats, en bescherm deze tegen stof, vocht en insecten.

Waarschuwingen:

- Zorg ervoor dat de stekker van de waterkoker niet in het stopcontact zit en laat deze afkoelen voordat u deze schoonmaakt.
- Verwijder regelmatig kalkaanslag en bezinksel aan de binnenkant van de waterkoker om de levensduur te verlengen.
- Als er ernstige kalkaanslag is, herhaal de bovenstaande stappen. Geen staalwol of chemische of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- De waterkoker of de voet niet onderdompelen in water en zorg ervoor dat de buitenkant droog blijft.
- Gebruik bij het schoonmaken geen alkalische reinigingsmiddelen, maar een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel om schade aan het apparaat te voorkomen.

Specificaties

Naam	Xiaomi Elektrische Glazen Waterkoker
Model	MJDSH05FD
Nominale spanning	220-240 V~
Nominale frequentie	50-60 Hz
Nominiaal vermogen	1850-2000 W
Vermogen	17 L
Nettogewicht	11 kg
Itemafmetingen	221 x 142 x 243 mm

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaken	O oplossingen
Het stopcontact is beschadigd of maakt geen goed contact.	Vervang het stopcontact.	
De stekker zit niet goed in het stopcontact.	Steek de stekker goed in het stopcontact.	
De verwarmingsindicator brandt niet.	De stekker is vervormd.	
De voet die wordt gebruikt is niet de originele voet.	Gebruik de originele voet.	
Het gekookte water lost over.	De maximale waterpeilmarkering is overschreden.	
De kleur verandert of er vormt zich kalk in de waterkoker.	De hardheid van plaatselijk water is hoger.	
De waterkoker warmt niet op.	De aan-/uitknop is niet ingedrukt of zit vast.	
De thermostaat is defect.	De kabels van interne klemmenblokken zitten los of zijn beschadigd.	
Het water kookt niet of stop met koken.	De thermostaat is defect.	
	Er zit te weinig water in waarbij het waterpeil zich onder de minimale markering bevindt.	

GARANTIEVERKLARING

DEZE GARANTIE VERLEENT U SPECIEFIEKE RECHTEN. MOGELIJK BESCHIKT U OOK OVER ANDERE RECHTEN OP GROND VAN DE WETGEVING IN UW LAND, PROVINCIE OF STAAT, IN SOMMIGE LANDEN, PROVINCES OF STATEN VAN EN IN DE CONSUMENTENWETGEVING EEN MINIMALE GARANTIEPERIODE WORDEN OPGEGEVEN. ANDERE RECHTEN WAAROP U MOGELIJK BESCHIKT, WORDEN DOOR XIAOMI NIET UITGESLOTEN. BEPERKT OF ONBESCHRIJKT, TENZIJ DIT BIJ WET IS TOEGESTAAN VOOR EEN VOLLEDIG INZICHT IN UW RECHTEN. RADEN WE U AAN DE WETGEVING VAN UW LAND, PROVINCIE OF STAAT TE RAADPLEGEN.

1. BEPERKTE PRODUCTGARANTIE
Xiaomi garandeert dat de Producten bij normaal gebruik en gebruik in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing voor het betreffende Product gedurende de Garantieperiode vrij zijn van defecten in de materialen en het vakmanschap.
De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoorwaarden voor de klant de officiële website van Xiaomi: <http://www.mi.com/global/support/warranty/>.

Xiaomi garandeert de oorspronkelijke koper dat het Xiaomi-product bij normaal gebruik gedurende de hiervoor genoemde periode vrij is van defecten in de materialen en het vakmanschap.
Xiaomi garandeert niet dat de werking van het Product onderbreken of storingen zijn.
Xiaomi is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het niet volgen van de instructies die verband houden met het gebruik van het Product.

2. VERHAAL
Indien er binnen de garantieperiode een hardwaredefect optreedt en een geldige claim wordt ontvangen door Xiaomi, zal Xiaomi 1) het Product kosteloos repareren, 2) het Product vervangen, of 3) de aanschafprijs van het Product terugbetalen, uitgezonderd eventuele verzendkosten.

3. VERKRIJGEN VAN GARANTIESERVICE
Voor het verkrijgen van garantieservice moet u het Product, in de originele verpakking of een soortgelijke verpakking die een gelijke mate van bescherming biedt aan het Product, sturen naar het door Xiaomi verstrekte adres. Xiaomi kan, voor zover niet verboden in de toepasselijke wetgeving, verlangen dat u een aankoopbewijs overlegt en/of voldoet aan de registratievereisten voordat u garantieservice ontvangt.

4. UITSLUITINGEN EN BEPERKINGEN
Tenzij anders voorgescreven door Xiaomi, is deze beperkte garantie uitsluitend van toepassing op het door of voor de klant geproduceerde Product dat kan worden geïdentificeerd door de handelsmerken, de handelsnaam of het logo "Xiaomi" of "MI".
De beperkte garantie is niet van toepassing op:
a) schade als gevolg van natuurampen, zoals blikseminslagen, tonando's, overstromingen, brand, aardbevingen of andere externe oorzaken; b) natigheid; c) commercieel gebruik; d) wijzigingen of aanpassingen in enig deel van het Product; e) schade als gevolg van gebruik met niet-Xiaomi-producten; f) schade als gevolg van ongelukken, misbruik of verkeerd gebruik; g) schade als gevolg van het gebruik van het Product buiten het toegestane of beoogde gebruik zoals beschreven door Xiaomi of met een niet-goedgekeurd of elektrische voeding; h) schade als gevolg van servicevervalsingen (waaronder opgraderen en uitbreiden) die zijn uitgevoerd door een persoon die geen vertegenwoordiger van Xiaomi is; of i) het niet opvolgen van instructies met betrekking tot het gebruik van het Product.

Het is uw verantwoordelijkheid om een reservekopie te maken van eventuele gegevens, software of andere materialen die mogelijk zijn opgeslagen of bewaard op het product. De kans is groot dat de gegevens, software en andere materialen in de apparatuur verloren gaan of opnieuw worden geformatteerd tijdens de service werkzaamheden. Xiaomi is niet verantwoordelijk voor dergelijke schade of verlies.
Wederkerkers, vertegenwoordigers en werknemers van Xiaomi zijn niet bevoegd om wijzigingen, verlengingen of aanvullingen aan te brengen in deze beperkte garantie. Indien een bepaling als onrechtmatig of niet-afwijkingbaar wordt bestempeld, heeft dit geen invloed op noch vormt dit een belemmering van de rechtmatigheid en de afwijkingbaarheid van de overige bepalingen.
Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden.
Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of de niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garantie. Volgens toepasbare wet heeft u mogelijk voortdurend uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht. De huidige garantie zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan.

5. IMPLICITE GARANTIES
Uitgezonderd voor zover bij wet verboden, zijn alle impliciete garanties (waaronder garanties betreffende verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel) beperkt tot de duur van deze beperkte garantie. Sommige rechtsgebieden staan geen beperkingen van de duur van een impliciete garantie toe en de bovenstaande beperking wordt in die gevallen niet toegepast.

6. SCHADEBEREIKING
Uitgezonderd voor zover bij wet verboden, is Xiaomi niet aansprakelijk voor eventuele schade als gevolg van een ongeluk, indirecte, speciale of gevolgschade, waaronder, maar niet beperkt tot, het verlies van winst, inkomsten of gegevens, schade als gevolg van een schending van een uitdrukkelijke of impliciete garantie of voorwaarde of op grond van een andere juridische theorie, zelfs niet wanneer Xiaomi is geïnformeerd over de mogelijkheid van dergelijke schade. Sommige rechtsgebieden staan de uitsluiting of beperking van speciale, indirecte, of gevolgschade niet toe, dus het kan zijn dat bovenstaande beperking of uitsluiting niet op u van toepassing is.

7. CONTACT MET XIAOMI
Klanten kunnen naar de website <https://www.mi.com/global/support/warranty/> gaan. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die de deel uitmaakt van het erkende service netwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoop die producten aan u heeft verkocht. Indien u bepaalde hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon.

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Geproduceerd door: Yuyao City Fuda Electronic Co., Ltd.
Adres: No. 187 Changqun Road, Yuyao, Zhejiang 315400 P.R. China
Gavoor meer informatie naar www.mi.com

Daadpleeg de doos voor gegevens van de importeur.
Productieplaats: Zie doos
Gemaakt in China

Versie gebruikershandleiding: V1.0

73

74

75

76

77

78

79

80

